

2. *подтверждает*, что в соответствии со статьей 30 Всеобщей декларации прав человека ничто в Декларации, включая право каждого человека владеть имуществом как единолично, так и совместно с другими, не может быть истолковано как предоставление какому-либо государству, группе лиц или отдельным лицам права заниматься какой-либо деятельностью или совершать действия, направленные на уничтожение провозглашенных в ней прав и свобод;

3. *считает*, что на национальном уровне в соответствии с национальной политикой могут потребоваться дальнейшие меры по обеспечению уважения права каждого человека владеть имуществом как единолично, так и совместно с другими и права не быть произвольно лишенным своего имущества, закрепленных в статье 17 Всеобщей декларации прав человека, с тем чтобы защитить и сохранить эти права в отношении следующих видов собственности:

a) личной собственности, включая жилье человека и его семьи;

b) экономически производительной собственности, включая собственность, относящуюся к сельскому хозяйству, торговле и промышленности;

4. *настоятельно призывает* в этой связи государства в соответствии с их конституционными системами и Всеобщей декларацией прав человека принять там, где они еще не сделали этого, надлежащие конституционные и правовые положения, направленные на защиту права каждого человека владеть имуществом как единолично, так и совместно с другими и права не быть произвольно лишенным своего имущества;

5. *предлагает* Комиссии по правам человека при рассмотрении вопроса об осуществлении во всех странах экономических, социальных и культурных прав, закрепленных во Всеобщей декларации прав человека и Международном пакте об экономических, социальных и культурных правах<sup>33</sup>, рассмотреть вопрос о том, как и в какой степени уважение права владеть имуществом как единолично, так и совместно с другими содействует развитию личной свободы и инициативы, которые способствуют поощрению, укреплению и расширению осуществления других прав человека и основных свобод;

6. *постановляет* рассмотреть этот вопрос на своей сорок седьмой сессии по пункту, озаглавленному "Альтернативные подходы и пути и средства содействия в рамках системы Организации Объединенных Наций эффективному осуществлению прав человека и основных свобод".

#### 45/99. Развитие деятельности по общественной информации в области прав человека

*Генеральная Ассамблея,*

*вновь подтверждая*, что деятельность по расширению знаний общественности в области прав человека необходима для достижения целей Организации Объединенных Наций, изложенных в пункте 3 статьи 1 Устава Организации Объединенных Наций, и что тщательно разработанные программы обучения, образования и информации крайне необходимы для достижения неизменного уважения прав человека и основных свобод,

*ссылаясь* на резолюции по этому вопросу, в частности на свои резолюции 43/128 от 8 декабря 1988 года и 44/61 от 8 декабря 1989 года, и принимая к сведению резолюцию 1990/73 Комиссии по правам человека от 7 марта 1990 года<sup>3</sup>,

*признавая* стимулирующее воздействие инициатив Организации Объединенных Наций на национальную и региональную деятельность по общественной информации в области прав человека,

*признавая также* полезную роль, которую могут сыграть неправительственные организации в этой деятельности,

*признавая далее*, что ликвидация неграмотности будет способствовать дальнейшему поощрению и защите прав человека,

*считая*, что Всемирная кампания по общественной информации в области прав человека является ценным дополнением деятельности Организации Объединенных Наций по дальнейшему поощрению и защите прав человека во всем мире,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о развитии деятельности по общественной информации в области прав человека<sup>46</sup>;

2. *подтверждает* необходимость тщательной разработки информационных материалов о правах человека в ясной и доступной форме, в соответствии с региональными и национальными потребностями и условиями, с учетом конкретных целевых аудиторий, и их эффективного распространения на национальных и местных языках и в достаточном объеме, чтобы оказывать желаемое воздействие, а также необходимость эффективного использования средств массовой информации, в частности радио, телевидения и аудиовизуальной техники, для охвата более широкой аудитории, прежде всего детей, молодежи и слоев населения, находящихся в неблагоприятном положении, в том числе в труднодоступных районах;

3. *настоятельно призывает* Секретариат принять меры по обеспечению дальнейшего выпуска и эффек-

тивного распространения информационных материалов о правах человека, в особенности материалов об основных документах и институтах Организации Объединенных Наций в области прав человека, на национальных и местных языках в сотрудничестве с региональными, национальными и местными организациями, а также с правительствами при всестороннем и эффективном использовании информационных центров Организации Объединенных Наций:

4. *просит* Генерального секретаря обеспечить выпуск аудиовизуальных материалов о правах человека, которые можно было бы использовать в качестве эффективных средств информации в рамках Всемирной кампании по общественной информации в области прав человека и иметь в наличии в информационных центрах Организации Объединенных Наций и отделениях Организации Объединенных Наций во всех странах мира, и представить доклад о достигнутом прогрессе Комиссии по правам человека на ее сорок седьмой сессии:

5. *поддерживает* усилия Секретариата с целью подготовить в рамках имеющихся ресурсов подборку основных информационно-справочных материалов Организации Объединенных Наций о правах человека и основных свободах в каждом информационном центре Организации Объединенных Наций:

6. *призывает* все государства-члены предпринять особые усилия по обеспечению, содействию и поощрению широкого освещения деятельности Организации Объединенных Наций в области прав человека и уделить первоочередное внимание распространению на своих соответствующих национальных и местных языках текстов Всеобщей декларации прав человека<sup>5</sup>, Международных пактов о правах человека<sup>33</sup> и других международных конвенций, а также информационной и просветительской деятельности в отношении практических путей осуществления прав и свобод, предусмотряемых этими документами:

7. *настоятельно призывает* все государства-члены включать в свои учебные программы материалы, относящиеся к комплексному пониманию вопросов прав человека, и рекомендует всем, кто отвечает за подготовку кадров в области права и его применения, военного дела, медицины, дипломатии и в других соответствующих областях, включать в свои программы надлежащие компоненты по правам человека:

8. *просит* Генерального секретаря продолжать привлекать внимание государств-членов к пособию по преподаванию вопросов прав человека, которое могло бы служить широкой и гибкой основой, адаптируемой применительно к национальным условиям, для организации и развития преподавания вопросов прав человека:

9. *отмечает* особую ценность в рамках программы консультативных услуг и технической помощи региональных и национальных учебных курсов и практику-

мов, проводимых в сотрудничестве с правительствами, региональными и национальными организациями и неправительственными организациями, для содействия практическому просвещению и повышению информированности в области прав человека:

10. *просит также* Генерального секретаря обеспечить максимально эффективное использование кадров и ресурсов всех соответствующих подразделений Секретариата и выделить из имеющихся ресурсов, и в частности из бюджета Департамента общественной информации Секретариата, надлежащие финансовые средства для развития практической и эффективной деятельности по информации в области прав человека, включая деятельность в рамках программы Всемирной кампании по общественной информации в области прав человека:

11. *призывает* Центр по правам человека Секретариата, на который возложена основная ответственность в рамках системы Организации Объединенных Наций в области прав человека, координировать основные мероприятия Всемирной кампании в соответствии с указанием Генеральной Ассамблеи и Комиссии по правам человека и поддерживать связь с правительствами, региональными и национальными учреждениями, неправительственными организациями и отдельными заинтересованными лицами в ходе развития и осуществления деятельности в рамках Всемирной кампании:

12. *призывает* Департамент общественной информации, на который возложена основная ответственность за деятельность по общественной информации, координировать мероприятия по общественной информации в рамках Всемирной кампании и, согласно его функциям как секретариата Объединенного информационного комитета Организации Объединенных Наций, содействовать осуществлению согласованных общесистемных мероприятий по распространению информации в области прав человека:

13. *подчеркивает* необходимость тесного сотрудничества между Центром по правам человека и Департаментом общественной информации, в частности в осуществлении целей Всемирной кампании, и необходимость согласования Организацией Объединенных Наций своей деятельности в области прав человека с деятельностью других организаций, в том числе Международного комитета Красного Креста в отношении распространения информации, касающейся международного гуманитарного права, и Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры в отношении образования в области прав человека:

14. *просит* Секретариат при осуществлении Всемирной кампании в максимально возможной степени использовать сотрудничество неправительственных организаций, в том числе для распространения материалов, касающихся прав человека, в целях расшире-

ния всеобщей информированности о правах человека и основных свободах;

15. *просит* Комиссию по правам человека рассмотреть этот вопрос в первоочередном порядке на ее сорок седьмой сессии на основе доклада Генерального секретаря, с тем чтобы обеспечить надлежащее руководство в отношении целей и мероприятий Всемирной кампании;

16. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок седьмой сессии всеобъемлющий доклад об осуществлении настоящей резолюции для рассмотрения по пункту, озаглавленному "Альтернативные подходы и пути и средства содействия в рамках системы Организации Объединенных Наций эффективному осуществлению прав человека и основных свобод".

*68-е пленарное заседание,  
14 декабря 1990 года*

#### **45/100. Гуманитарная помощь жертвам стихийных бедствий и подобных чрезвычайных ситуаций**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 43/131 от 8 декабря 1988 года,

*напоминая*, что одним из принципов Организации Объединенных Наций является осуществление международного сотрудничества в разрешении международных проблем экономического, социального, культурного и гуманитарного характера и в поощрении и развитии уважения к правам человека и основным свободам для всех, без различия расы, пола, языка и религии,

*подтверждая* суверенитет, территориальную целостность и национальное единство государств и признавая, что обязанность заботиться о жертвах стихийных бедствий и подобных чрезвычайных ситуаций ложится в первую очередь на каждое государство, на территории которого они имеют место,

*будучи глубоко обеспокоена* страданиями жертв стихийных бедствий и подобных чрезвычайных ситуаций и обусловленными ими человеческими жертвами, материальными разрушениями и массовым перемещением населения,

*будучи озабочена* судьбой лиц, которые в результате этих перемещений оказываются в исключительно трудном положении, особенно в какой-либо другой стране, гражданами которой они не являются,

*считая*, что оставление жертв стихийных бедствий и подобных чрезвычайных ситуаций без гуманитарной

помощи представляет собой угрозу жизни людей и посягательство на человеческое достоинство,

*искренне желая*, чтобы международное сообщество могло быстро и эффективно реагировать на потребности в чрезвычайной гуманитарной помощи, выражаемые, в частности, через Генерального секретаря,

*будучи обеспокоена* трудностями и препятствиями, с которыми могут сталкиваться жертвы стихийных бедствий и подобных чрезвычайных ситуаций в получении гуманитарной помощи,

*будучи убеждена* в том, что при оказании гуманитарной помощи, в частности в виде продовольствия, медикаментов и медицинского обслуживания, для чего необходим доступ к жертвам, оперативность позволяет избежать трагического увеличения числа этих жертв,

*ссылаясь* в этой связи на Каирскую декларацию<sup>47</sup>, принятую Всемирным продовольственным советом на его пятнадцатой сессии, в которой предлагается, в частности, заключить международное соглашение о доставке чрезвычайной продовольственной помощи,

*сознавая*, что наряду с деятельностью правительств и межправительственных организаций оперативность и эффективность этой помощи зачастую зависят от сотрудничества и помощи местных и неправительственных организаций, действующих беспристрастно и в исключительно гуманитарных целях,

*подтверждая* необходимость в том, чтобы межправительственные, правительственные и неправительственные организации, занимающиеся оказанием гуманитарной помощи, сотрудничали в максимально возможной степени в координации помощи с Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий или с любым другим специальным механизмом, созданным Генеральным секретарем,

*стремясь* к обеспечению эффективности этой помощи, которая требует правильной оценки потребностей, тщательной подготовки действий и эффективной координации их осуществления,

*напоминая*, что в случае стихийных бедствий и подобных чрезвычайных ситуаций все, кто оказывает гуманитарную помощь, должны уделять особое внимание принципам гуманности, нейтралитета и беспристрастности,

1. *подтверждает* первостепенную важность гуманитарной помощи жертвам стихийных бедствий и подобных чрезвычайных ситуаций;

<sup>47</sup> См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок четвертая сессия. Дополнение № 19 (A/44/19), часть первая.*